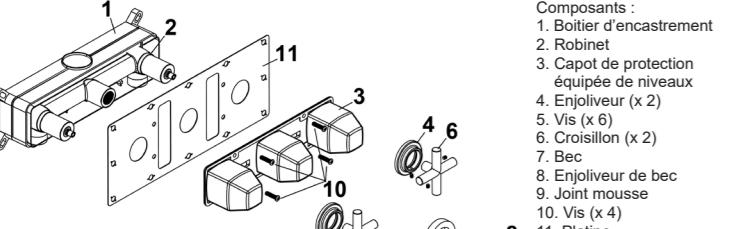
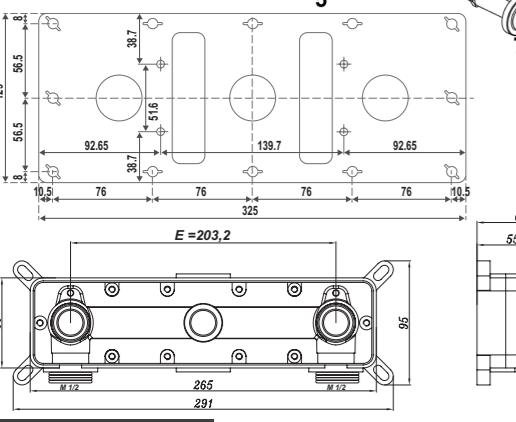


# NOTICE D'UTILISATION ROBINETTERIE MURALE

Cher Client,  
Vous avez acheté un produit ROUSSEAU et nous vous en remercions. Ce produit a été élaboré avec tout le soin que vous êtes en droit d'exiger. Nous vous recommandons de bien prendre connaissance de la présente notice d'utilisation afin de garantir une longévité maximale à votre produit.



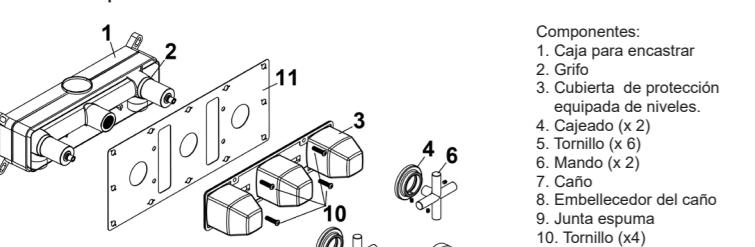
**Composants :**  
1. Boîtier d'encastrement  
2. Robinet  
3. Capot de protection équipée de niveaux  
4. Enjoliveur (x 2)  
5. Vis (x 6)  
6. Croisillon (x 2)  
7. Bec  
8. Enjoliveur de bec  
9. Joint mousse  
10. Vis (x 4)  
11. Platine



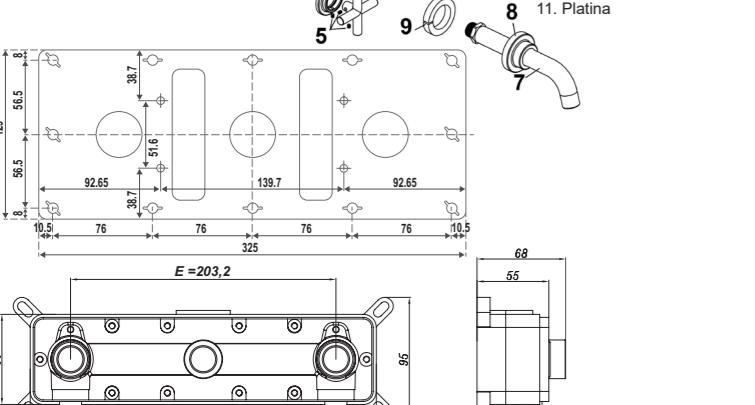
**Condition d'utilisation :**  
- Pression minimum : 1 bar / maximum : 5 bars (au-delà, monter un réducteur de pression).  
- S'assurer que les pressions d'alimentation de l'eau chaude et de l'eau froide sont bien équilibrées.  
- Température conseillée pour le réglage de l'installation d'eau chaude : 60°C (maximum : 80°C)  
- Température d'eau froide minimale : 10°C (une température inférieure endommagerait votre robinet).  
Une eau très dure est fortement chargée en calcium et en magnésium ce qui accélère l'entartrage de votre robinetterie. Pour vérifier la dureté de votre eau, renseignez-vous auprès de votre magasin ou de votre mairie.  
Le traitement de votre eau avec un adoucisseur permet de protéger vos installations et prolonger la durée de vie de votre équipement.  
**A savoir :** Un entartrage de vos installations provoque une surconsommation d'eau et d'énergie.

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE GRIFERÍA MURAL

Estimado cliente,  
Gracias por comprar un producto ROUSSEAU. Este producto ha sido cuidadosamente fabricado. Le recomendamos leer atentamente estas instrucciones con el fin de prolongar la vida útil de su producto.



**Componentes:**  
1. Caja para encastrar  
2. Grifo  
3. Cubierta de protección equipada de niveles.  
4. Cajeados (x 2)  
5. Tornillo (x 6)  
6. Mando (x 2)  
7. Caño  
8. Embellecedor del caño  
9. Junta espuma  
10. Tornillo (x 4)  
11. Platina



**Condiciones de utilización:**  
- Presión mínima: 1 bar/máxima: 5 bares (para presiones superiores, instalar un reductor de presión).  
- Asegurarse que la presión de alimentación del agua caliente y del agua fría sean equilibradas.  
- Temperatura aconsejada para el ajuste de la instalación de agua caliente: 60°C (máxima: 80°C)  
- Temperatura de agua fría mínima: 10°C (una temperatura inferior dañaría su grifo).  
El agua con mucha dureza está fuertemente cargada de calcio y magnesio, lo que acelera la obstrucción de la grifería. Para verificar la dureza del agua, consulte en su tienda o en su ayuntamiento. Tratar el agua con productos específicos le permitirá proteger su instalación y prolongar la vida de su equipo.  
**A saber:** Una incrustación de sus instalaciones provoca un consumo excesivo de agua y de energía.

### Déballage :

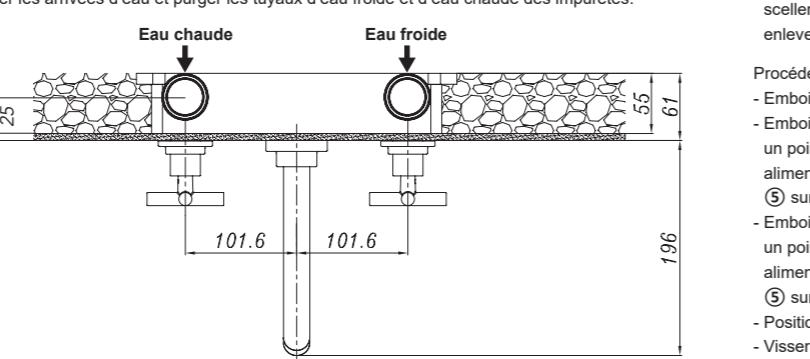
Avant toute manipulation, assurez-vous de la présence de tous les composants et vérifiez visuellement leur bon état de surface.  
Au moment du montage et/ou de l'installation, assurez-vous qu'en respectant bien les éventuelles consignes, vous ne rencontrez pas de difficulté de vissage, serrage, emboîtement ...  
Lors de la première utilisation, assurez-vous du fonctionnement de votre produit (en particulier que l'eau s'écoule à la bonne température et avec le bon débit).  
En cas d'apparition d'un défaut, prenez immédiatement des photos ou vidéos, et avertissez dès que possible notre SAV. Votre rapidité à réagir sera déterminante pour nous permettre de dater l'origine du défaut et exclure toute origine provenant de votre propre utilisation.  
Tant que le SAV n'a pas fait l'objet d'une décision par nos soins, ne vous séparez pas du produit car nous pourrions, le cas échéant, en demander le retour dans nos ateliers.

### Installation :

- Précaution :**  
Pour le raccord à votre installation : bien serrer le raccord ou les écrous à l'aide d'une clé. Eviter tout serrage excessif, susceptible de casser le filetage ou de provoquer des micro fissures qui pourraient s'élargir avec le temps et la pression de l'eau et provoquer une fuite.
- Préparation :**  
NB : La robinetterie murale, étant encastrée, nécessite une installation spécifique.

Ce produit ne peut être installé qu'après avoir amené les alimentations en eau froide et en eau chaude dans le mur jusqu'à l'endroit où vous souhaitez installer le robinet, et après avoir réalisé une cavité dans le mur au niveau de la sortie des alimentations en eau, afin d'y placer le boîtier d'encastrement du robinet.  
Le boîtier est fourni avec des raccords mâle 15x21 (M1/2). Les arrivées de l'installation doivent être en femelle 15x21 (F1/2).

Fermer les arrivées d'eau et purger les tuyaux d'eau froide et d'eau chaude des impuretés.



**Condition d'utilisation :**  
Les arrivées d'eau dans le mur doivent être situées à 25 mm de la paroi extérieure du mur (voir schéma).  
La surface du boîtier doit être en retrait de 6 mm de la paroi extérieure de mur (voir schéma).  
L'entrée des arrivées d'eau doit être de 203 mm (voir schéma).

### Desembalaje:

Antes de cualquier manipulación, asegúrese de disponer de todos los componentes y verifique visualmente el buen estado de la superficie.  
En el momento del montaje y/o instalación, asegúrese que respetando correctamente las eventuales indicaciones, no encuentra dificultad para atornillar, apretar, encasar...  
Tras la primera utilización, asegúrese del buen funcionamiento del producto (en particular que el agua salga a la buena temperatura y con el correcto caudal).  
En caso de aparición de un fallo, haga inmediatamente fotos o videos, y avise cuanto antes a nuestro SAV. Su rapidez en reaccionar será determinante para permitirnos conocer el origen del fallo y excluir todo lo originado por su utilización.  
Hasta que el SAV no haya establecido una decisión propia al respecto, no se separe del producto porque podríamos, en caso necesario, pedirle que los devolviera a nuestro taller.

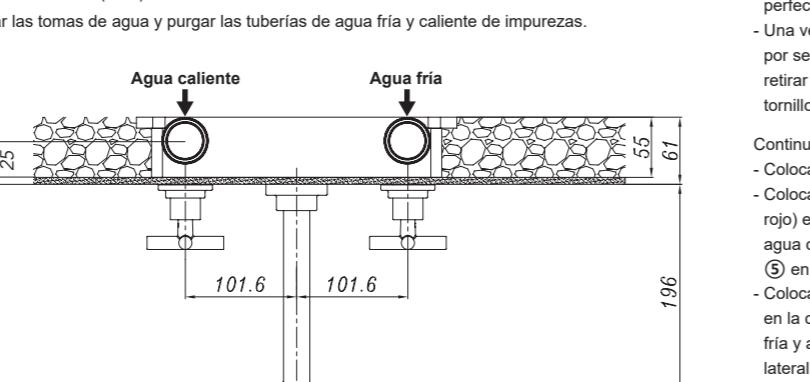
### Instalación:

- Precaución :**  
Para conectarlo a su instalación: Apretar bien el racor en las tuercas con la ayuda de una llave. Evitar apretar excesivamente, susceptible de romper el trenzado o de provocar micro fisuras que podrían agrandarse con el tiempo y la presión del agua provocando una fuga.
- Preparación :**  
NB : La grifería mural, siendo de encastrar, necesita una instalación específica.

Este producto no puede ser instalado sin haber llevado las tomas de agua fría y agua caliente en la pared hasta el punto donde deseas instalar el grifo, y después haber realizado una cavidad en la pared al nivel de las tomas de agua, con el fin de colocar la caja para encastrar el grifo.

La caja es suministrada con los rarcos macho 15x21 (M1/2). Las llegadas de la instalación deben ser hembra 15x21 (F1/2).

Cerrar las tomas de agua y purgar las tuberías de agua fría y caliente de impurezas.



**Condiciones de utilización:**  
- Presión mínima: 1 bar/máxima: 5 bares (para presiones superiores, instalar un reductor de presión).  
- Asegurarse que la presión de alimentación del agua caliente y del agua fría sean equilibradas.  
- Temperatura aconsejada para el ajuste de la instalación de agua caliente: 60°C (máxima: 80°C)  
- Temperatura de agua fría mínima: 10°C (una temperatura inferior dañaría su grifo).  
El agua con mucha dureza está fuertemente cargada de calcio y magnesio, lo que acelera la obstrucción de la grifería. Para verificar la dureza del agua, consulte en su tienda o en su ayuntamiento. Tratar el agua con productos específicos le permitirá proteger su instalación y prolongar la vida de su equipo.  
**A saber:** Una incrustación de sus instalaciones provoca un consumo excesivo de agua y de energía.

### 2 types de montage : Mur Plein / Paroi creuse (type BA13)

#### Montage pour mur plein :

La platine ⑪ n'est pas nécessaire.  
Présenter l'ensemble boîtier ① / capot de protection ③ dans le mur.  
Le boîtier ① permet de fixer le robinet dans le mur et le capot de protection ③ assure une protection contre les projections dues au scellement.  
Il faut donc d'abord repérer où fixer le boîtier ① dans le mur.

Faire un trou dans la paroi de la taille du boîtier (au besoin retirer les 4 pattes ⑫).  
Brancher les alimentations d'eau chaude et d'eau froide sur les raccords M1/2 du robinet (bien vérifier l'étanchéité).  
Bien serrer le raccord ou les écrous à l'aide d'une clé. Eviter tout serrage excessif, susceptible de casser le filetage ou de provoquer des micro fissures qui pourraient s'élargir avec le temps et la pression de l'eau et provoquer une fuite.

S'assurer de la parfaite horizontalité de l'ensemble boîtier ①/robinet ② à l'aide d'un niveau puis sur le mur, faire un repère des 12 trous de la platine ⑪.

Retirer l'ensemble boîtier ①/robinet ②/platine ⑪ puis percer les 12 trous de fixation dans la cloison (veiller à ne pas percer les arrivées d'eau).

Fixer la platine ⑪ à l'aide de chevilles Molly (non fournies).

Procéder à la pose du revêtement type faïence.

Emboîter les rosaces ④ aux raccords de têtes ② jusqu'au mur

Emboîter le croisillon ⑥ « eau chaude » (avec un point rouge) à la tête gauche branchée à votre alimentation d'eau chaude et visser les 2 vis 6 pans ⑤ sur le côté (fournies).

Une fois le boîtier fixé dans le mur (soit par scellement soit à l'aide des pattes de fixation), enlever le capot de protection ③ en dévissant les vis ⑩.

Procéder à la pose du revêtement type faïence.

Emboîter les rosaces ④ aux raccords de têtes ② jusqu'au mur

Emboîter le croisillon ⑥ « eau froide » (avec un point rouge) à la tête droite branchée à votre alimentation d'eau froide et visser les 2 vis 6 pans ⑤ sur le côté (fournies).

Emboîter le croisillon ⑥ « eau froide » (avec un point bleu) à la tête droite branchée à votre alimentation d'eau froide et visser les 2 vis 6 pans ⑤ sur le côté (fournies).

Positionner l'ensemble boîtier ① / capot de protection ③ sur le mur.

Emboîter le croisillon ⑥ « eau froide » (avec un point bleu) à la tête droite branchée à votre alimentation d'eau froide et visser les 2 vis 6 pans ⑤ sur le côté (fournies).

Emboîter le croisillon ⑥ « eau froide » (avec un point bleu) à la tête droite branchée à votre alimentation d'eau froide et visser les 2 vis 6 pans ⑤ sur le côté (fournies).

Positionner l'ensemble boîtier ① / capot de protection ③ sur le mur.

Emboîter le croisillon ⑥ « eau froide » (avec un point bleu) à la tête droite branchée à votre alimentation d'eau froide et visser les 2 vis 6 pans ⑤ sur le côté (fournies).

Emboîter le croisillon ⑥ « eau froide » (avec un point bleu) à la tête droite branchée à votre alimentation d'eau froide et visser les 2 vis 6 pans ⑤ sur le côté (fournies).

Positionner l'ensemble boîtier ① / capot de protection ③ sur le mur.

Emboîter le croisillon ⑥ « eau froide » (avec un point bleu) à la tête droite branchée à votre alimentation d'eau froide et visser les 2 vis 6 pans ⑤ sur le côté (fournies).

Emboîter le croisillon ⑥ « eau froide » (avec un point bleu) à la tête droite branchée à votre alimentation d'eau froide et visser les 2 vis 6 pans ⑤ sur le côté (fournies).

Positionner l'ensemble boîtier ① / capot de protection ③ sur le mur.

Emboîter le croisillon ⑥ « eau froide » (avec un point bleu) à la tête droite branchée à votre alimentation d'eau froide et visser les 2 vis 6 pans ⑤ sur le côté (fournies).

Emboîter le croisillon ⑥ « eau froide » (avec un punto azul) a la conexión ⑦ (a la conexión ⑧), en asegurando la estanqueidad con ayuda de teflón y comprobando que el caño esté bien orientado al final del recorrido.

Pegar la junta de espuma ⑨ en el embellecedor ⑧.

Ajustar el embellecedor ⑧ contra la pared.

Continuar con la instalación del revestimiento de alicatado.

Colocar las rosetas ④ a los rarcos del grifo ② a la pared.

Colocar la maneta ⑥ "agua caliente" (con un punto rojo) en la cabeza izquierda conectada a su toma de agua caliente y atornillar los 2 tornillos hexagonales ⑤ en el lateral (suministrados).

Una vez que la caja esté fijada en la pared (ya sea por sellado o por medio de los soportes de fijación), retirar la cubierta protectora ③ desenroscando los tornillos ⑩.

Continuar con la instalación del alacatado.

Colocar las rosetas ④ a los rarcos del grifo ② a la pared.

Colocar la maneta ⑥ "agua caliente" (con un punto rojo) en la cabeza izquierda conectada a su toma de agua caliente y atornillar los 2 tornillos hexagonales ⑤ en el lateral (suministrados).

Colocar la maneta ⑥ "agua fría" (con un punto azul) en la cabeza derecha conectada a su toma de agua fría y atornillar los 2 tornillos hexagonales ⑤ en el lateral (suministrados).

Colocar la maneta ⑥ "agua fría" (con un punto azul) en la cabeza derecha conectada a su toma de agua fría y atornillar los 2 tornillos hexagonales ⑤ en el lateral (suministrados).

Continuar con la instalación del revestimiento de alicatado.

Colocar las rosetas ④ a los rarcos del grifo ② a la pared.

Colocar la maneta ⑥ "agua caliente" (con un punto rojo) en la cabeza izquierda conectada a su toma de agua caliente y atornillar los 2 tornillos hexagonales ⑤ en el lateral (suministrados).

Colocar la maneta ⑥ "agua fría" (con un punto azul) en la cabeza derecha conectada a su toma de agua fría y atornillar los 2 tornillos hexagonales ⑤ en el lateral (suministrados).

Continuar con la instalación del revestimiento de alicatado.

Colocar las rosetas ④ a los rarcos del grifo ② a la pared.

Colocar la maneta ⑥ "agua caliente" (con un punto rojo) en la cabeza izquierda conectada a su toma de agua caliente y atornillar los 2 tornillos hexagonales ⑤ en el lateral (suministrados).

Colocar la maneta ⑥ "agua fría" (con un punto azul) en la cabeza derecha conectada a su toma de agua fría y atornillar los 2 tornillos hexagonales ⑤ en el lateral (suministrados).

Continuar con la instalación del revestimiento de alicatado.

Colocar las rosetas ④ a los rarcos del grifo ② a la pared.

Colocar la maneta ⑥ "agua caliente" (con un punto rojo) en la cabeza izquierda conectada a su toma de agua caliente y atornillar los 2 tornillos hexagonales ⑤ en el lateral (suministrados).

Colocar la maneta ⑥ "agua fría" (con un punto azul) en la cabeza derecha conectada a su toma de agua fría y atornillar los 2 tornillos hexagonales ⑤ en el lateral (suministrados).

Continuar con la instalación del revestimiento de alicatado.

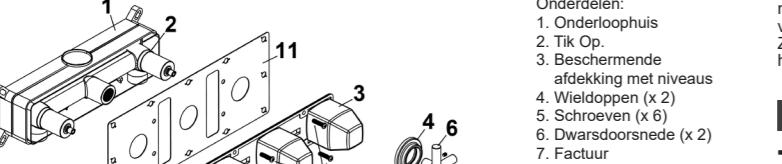
Colocar las rosetas ④ a los rarcos del grifo ② a la pared.

Colocar la maneta ⑥ "agua caliente" (con un punto rojo) en la cabeza izquierda conectada a su toma de agua caliente y atornillar los 2 tornillos hexagonales ⑤ en el lateral (suministrados).

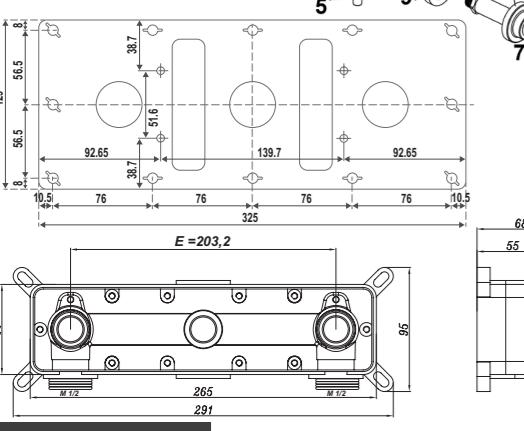
Col

# GEbruiksaanwijzing muur kranen

Geachte klant,  
U hebt een ROUSSEAU-product gekocht waarvoor wij u danken. Dit product is met alle zorg en volgens uw hoge eisen ontwikkeld. Wij adviseren u deze gebruiksaanwijzing goed te nemen om van een maximale levensduur van uw product te zijn verzekerd.



- Onderdelen:  
1. Onderloophuis  
2. Tik Op.  
3. Beschermende afdekking met niveaus  
4. Wieldoppen (x 2)  
5. Schroeven (x 6)  
6. Dwarsdoorsnede (x 2)  
7. Factuur  
8. Baardtrimmer  
9. Schuimrubber afdichting  
10. Schroeven (x 4)  
11. Platinia

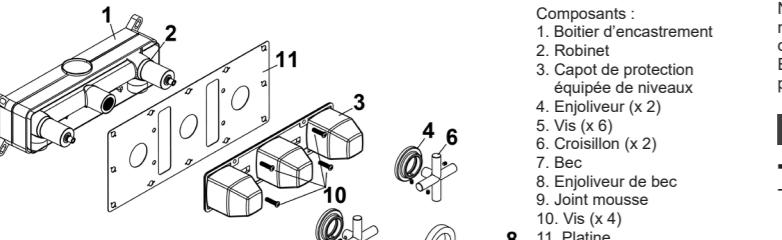


## Gebruiksvooraarden:

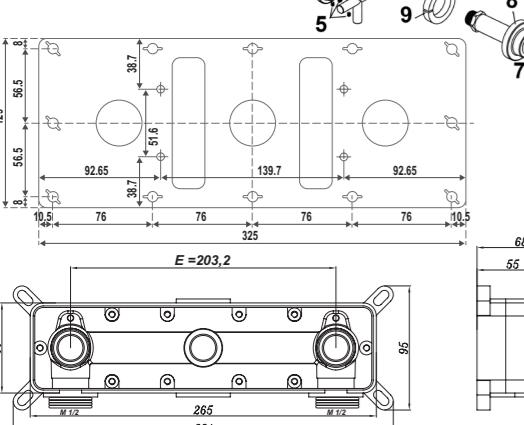
- Minimale druk: 1 bar/maximaal 5 bar (indien hoger, een drukregelaar monteren).
- Zich ervan overtuigen dat de voedingsdruk van het warme water en het koude water goed in evenwicht wordt gebracht.
- De temperatuur die voor het regelen van de installatie van warm water wordt geadviseerd: 60°C (maximaal: 80°C)
- De temperatuur van minimaal koud water: 10°C (een lagere temperatuur zou beschadigen uw kraan).
- Zeer hard water bevat veel calcium en magnesium die de kalkaanslag op uw kranen versnellen. De hardheid van uw water kunt u controleren door inlichtingen in te winnen bij uw winkel of gemeente. Door het water te behandelen met een waterontharder kunt u uw installatie beschermen en de levensduur van uw apparatuur verlengen.
- Namelijk: Een schaling van uw installaties veroorzaakt overmatige water en energie.

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO TORNEIRAS DE PAREDE

Estimado Cliente,  
Acaba de adquirir um produto ROUSSEAU, o que agradecemos. Este produto foi elaborado com o máximo cuidado que tem o direito de exigir. Recomendamos que leia atentamente o presente manual de instruções, a fim de garantir a máxima longevidade do seu produto.



- Compositos :  
1. Boîtier d'encastrement  
2. Robinet  
3. Capot de protection équipée de niveaux  
4. Enjoliveur (x 2)  
5. Vis (x 6)  
6. Croisillon (x 2)  
7. Bec  
8. Enjoliveur de bec  
9. Joint mousse  
10. Vis (x 4)  
11. Platina



## Condições de utilização:

- Pressão mínima: 1 bar / máxima: 5 bars (para uma pressão superior, instalar um redutor de pressão).
- Certificar-se que as pressões de alimentação de água quente e de água fria são efetivamente equilibrados.
- Temperatura aconselhada para o ajustamento da instalação de água quente: 60°C (máximo: 80°C)
- Temperatura de água fria mínima: 10°C (uma temperatura inferior danificaria o vosso torneira). Uma água muito dura apresenta uma dose elevada de cálcio e magnésio, o que acelera a formação de calcário nas suas torneiras. Para verificar a dureza da sua água, informe-se no estabelecimento comercial ou na câmara municipal.
- O tratamento da sua água com um agente depurador permite proteger as suas instalações e prolongar a vida útil do seu equipamento.
- A saber: A escala de suas instalações provoca excesso de água e energia.

## Uitpakken:

Voor elke hantering, waarborgt u van de aanwezigheid van alle componenten en controleert visueel hun goede staat van oppervlakte.  
Op het moment van de montage en/of van de installatie, waarborgt u dat door eventuele instructies vele te bieden, u geen moeilijkheid van vissage, aanspannen, emboutage... ondervindt.  
Bij het eerste gebruik, waarborgt u van de werking van uw product (in het bijzonder dat het water aan de goede temperatuur wegstromt en niet het goede debiet).  
In geval van verschijnen van een gebrek, neemt per direct foto's of video's, en verwittigt zo spoedig mogelijk onze SAV. Uw te reageren snelheid zal beslist zijn om ons toe te laten om de oorsprong van het gebrek te dateren en elke oorsprong uit te sluiten afkomstig uit uw eigen gebruik.  
Zolang SAV het onderwerp van een beslissing door niet onze zorgen is geweest, scheelt u niet van het product want wij zouden, eventueel, de terugkeer ervan in onze werkplaats kunnen vragen.

## Installatie:

### De voorzorg:

- Voor de aansluiting op uw installatie: de aansluiting of de moeren goed met een sleutel aansluiten. Vermijd overmatige aanhechting die de Schroefdraad kan breken of microscheuren kan veroorzaken die na verloop van tijd en onder druk van het water kunnen toenemen en lekkage kunnen veroorzaken.

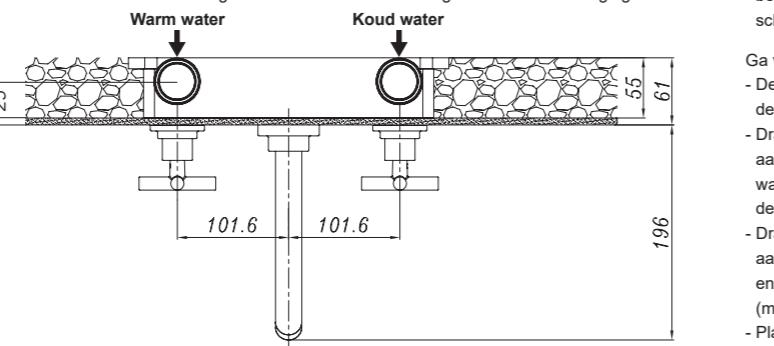
### De voorbereiding:

NB : De wandkraan is ingebouwd en vereist een specifieke installatie.

Dit product mag alleen worden geïnstalleerd nadat de toevier van koud water en warm water in de wand is gebracht naar de plek waar u de kraan wilt monteren, en nadat u een holte in de wand heeft aangebracht in de uitlaat van de toevier naar water, om het inbouwhokje van de kraan daar te plaatsen.

Het bodelschaam wordt geleverd met 15x21 mannelijke verbindingen (M1/2). De aankomsten van de installatie moeten vrouwtjes van 15x21 (F1/2).

Sluit de aanvoer van water af en zuig koud en warme waterleidingen uit de verontreinigingen.



**Watertoevoer naar de muur moet zich op 25 mm van de buitenwand bevinden van de muur (zie afbeelding). Het oppervlak van het tussenstuk moet zich 6 mm van de buitenwand van de wand bevinden (zie figuur). De afstand tussen de waternaavoer moet 203 mm bedragen (zie tekening).**

## Desempacotar:

Antes de qualquer manipulação, assegurada a presença dos componentes e verificam visualmente o seu bom estado de superfície.

Ao momento da montagem e/ou a instalação, asseguram que respeitando efectivamente eventuais as instruções, não encontra dificuldade vissage, de fixação, de encaixe...

Aquando da primeira utilização, asseguram funcionamento do vosso produto (em especial que a água escoa-se à boa temperatura e com o bom débito).

No caso de aparecimento de um defeito, tomam imediatamente fotografias ou vídeos, e avisam o mais depressa possível o nosso SAV. A vossa rapidez a reagir será determinante para permitir-nos dar a origem do defeito e excluir qualquer origem que provém da vossa limpa utilização.

En quanto o SAV não fizer o objeto de uma decisão pelos nossos cuidados, não separe do produto porque poderíamos, se for caso disso, pedir o regresso nos nossos ateliers.

## Instalação:

### Precaução:

- Para se adaptar à sua instalação: abra o ajuste ou as porcas com uma chave. Evite o aperto excessivo, que pode quebrar o fio ou causar pequenas fissuras que podem se expandir com o tempo e a pressão da água e causar vazamento.

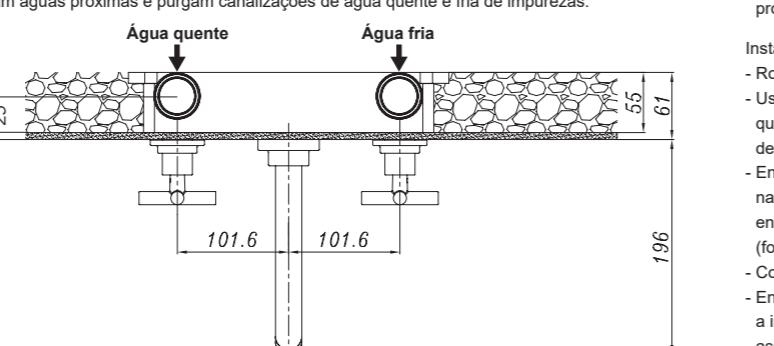
### Preparação:

NB : A válvula de parede, que está sendo construída, requer uma instalação específica.

Esse produto só pode ser instalado depois de ter trazido água fria e quente para a parede até o local onde você deseja instalar a torneira, e depois de ter feito uma cavidade na parede à saída da fonte de água, para colocar a torneira da válvula.

O caso é fornecido com 15x21 acessórios para machos (M1/2). A chegada da instalação deve ser fêmea 15x21 (F1/2).

Chegam águas próximas e purgam canalizações de água quente e fria de impurezas.



**A chegada de água à parede deve estar situada a 25 mm da parede exterior da parede (ver diagrama). A superfície da caixa deve ser removida da parede exterior por 6 mm (ver diagrama). O centro de chegada de água deve ser de 203 mm (ver diagrama).**



## 2 soorten montage: Mur Plein/holle wand (type BA13)

### Montage voor een massieve wand :

- Beschermpak verwijderen (3)
- In bepaalde gevallen moet het (13) grijze gedeelte (bijgevoegd diagram) van het (1) worden gesneden om een diepte van 48 mm te verkrijgen.
- Plaats de platina (11) voor de (1)/kraan-combinatie (2) en schroef met behulp van de 4 schroeven (10) op de (1)/(2) combinatie.
- Maak een gat in de wand van het snijvlak (verwijder nodig de 4 poten).
- De toevier van warm water en koud water moet worden aangesloten op de M1/2-verbindingen van de kraan (lekkage moet worden gecontroleerd).

**Sluut de aansluiting of moeren goed aan met een sleutel. Vermijd overmatige aanhechting die de Schroefdraad kan breken of microscheuren kan veroorzaken die na verloop van tijd en onder druk van het water kunnen toenemen en lekkage kunnen veroorzaken.**

- Zorg ervoor dat de (1)/kraancombinatie horizontaal is (2) met één niveau en vervolgens op de muur, maak een markering van de 12 gaten in de (11) platina.
- Verwijder (1)/kraan/(2)/platina (11) en doorbore de 12 bevestigingsgaten in het schot (zorg ervoor dat de watertoevoer niet wordt doorboord).
- Bevestig (11) met Molly (niet meegeleverd)

Ga verder met het aanbrengen van de vloerbedekking.

- Druk de (4) op de kopverbindingen (2) tot aan de wand
- Draai de (6) met warm water (met een rode stip) aan de linkerkop die is aangesloten op uw warme watertoever en schroef de 2 schroeven 6 (5) aan de zijkant (meegeleverd).

Draai de (6) met koud water (met een blauwe stip) aan het rechteruiteinde van uw koude watertoever en schroef de 2 schroeven met 6 (5) aan de kant (meegeleverd).

- Plaat de (8) op de bek.

Schroef de (7) met de connector (2),(zorg ervoor dat de stang met behulp van kolf of teflon lekt en dat de bek aan het einde goed is gericht).

- Plak de schuimring (9) in de (8).

- Aanbrengen van de (8) tegen de muur.

- Montage voor holle wand (type BA13) :

- Beschermpak verwijderen (3)
- In bepaalde gevallen moet het (13) grijze gedeelte (bijgevoegd diagram) van het (1) worden gesneden om een diepte van 48 mm te verkrijgen.

- Plaats de platina (11) voor de (1)/kraan-combinatie (2) en schroef met behulp van de 4 schroeven (10) op de (1)/(2) combinatie.
- Maak een gat in de wand van het snijvlak (verwijder nodig de 4 poten).

**Sluut de aansluiting of moeren goed aan met een sleutel. Vermijd overmatige aanhechting die de Schroefdraad kan breken of microscheuren kan veroorzaken die na verloop van tijd en onder druk van het water kunnen toenemen en lekkage kunnen veroorzaken.**

- Zorg ervoor dat de (1)/kraancombinatie horizontaal is (2) met één niveau en vervolgens op de muur, maak een markering van de 12 gaten in de (11) platina.

Verwijder (1)/kraan/(2)/platina (11) en doorbore de 12 bevestigingsgaten in het schot (zorg ervoor dat de watertoevoer niet wordt doorboord).

- Bevestig (11) met Molly (niet meegeleverd)

Ga verder met het aanbrengen van de vloerbedekking.

- Druk de (4) op de kopverbindingen (2) tot aan de wand

Draai de (6) met warm water (met een rode stip) aan de linkerkop die is aangesloten op uw warme watertoever en schroef de 2 schroeven 6 (5) aan de zijkant (meegeleverd).

- Draai de (6) met koud water (met een blauwe stip) aan het rechteruiteinde van uw koude watertoever en schroef de 2 schroeven met 6 (5) aan de kant (meegeleverd).

Plaat de (8) op de bek.

- Schroef de (7) met de connector (2),(zorg ervoor dat de stang met behulp van kolf of teflon lekt en dat de bek aan het einde goed is gericht).

- Plak de schuimring (9) in de (8).

- Aanbrengen van de (8) tegen de muur.

- Montage voor holle wand (type BA13) :

- Remova a tampa protetora da proteção (3)
- Em alguns casos, a parte cinzenta (13) (diagrama anexado) da caixa (1) de origem deve ser cortada para obter uma profundidade de 48 mm.

- Colocar a mesa giratória (11) na frente da caixa (1)/torneira (2) e, depois, aparafusar com os 4 parafusos (10) no conjunto de caixa (1)/torneira (2).

- Faça um furo na parede do tamanho da caixa (se necessário, retorne a 4 pernas (12)).

- Ligue fontes de água quente e fria para as válvulas M1/2 da torneira (verificar a impermeabilização).

- Aperte o equipamento ou as porcas com uma chave. Evite o aperto excessivo, que pode quebrar o fio ou causar pequenas fissuras que podem se expandir com o tempo e a pressão da água e causar vazamento.

- Certifique-se de que a horizontal perfeita do conjunto de caixa (1)/torneira (2) utilizando um nível e, em seguida, na parede, faça um marcador dos 12 furos da chapa (11).

- Retire o conjunto de caixa (1)/torneira (2)/Platinum (11) e, em seguida, perfure os 12 orifícios na anteparo (tenha cuidado para não perfurar as entradas de água).

- Fixar a mesa giratória (11) usando tornozelos Molly (não fornecidos).

Instale o revestimento da talha.

- Rosas (4) acessórios de cabeça para a parede

- Use o (6) "água quente" (com um ponto vermelho) na cabeça esquerda, ligado à fonte de água quente, e enrosque os 2 parafusos de 6 pôntas (5) de lado (fornecidos).

- Uma vez que a caixa está presa à parede (por vedação ou com as pernas de fixação), retire a capa protetora (3) desparafusando os parafusos (10).

Instale o revestimento da talha.

- Rosas (4) acessórios de cabeça para a parede

- Use o (6) "água quente" (com um ponto vermelho) na cabeça esquerda, ligado à fonte de água quente, e enrosque os 2 parafusos de 6 pôntas (5) de lado (fornecidos).

- Encha o frasco (6) "água fria" (com um ponto azul) na cabeça direita ligada à alimentação de água fria e enrosque os dois parafusos de 6 partes (5) de lado (fornecidos).

- Coloque a tampa (8) no bico.

- Enrosque o bico (7) a instalação (assegurando a impermeabilização com um fio ou teflon e assegurando que o bico está bem orientado no final da corrida).

- Colar a junta de espuma (9) no